

Реєстр діючих перекладачів жестової мови ГЛУХИХ

РЕЄСТР ПЕРЕКЛАДАЧІВ ЖЕСТОВОЇ МОВИ (ПЕРЕКЛАДАЧІВ-ДАКТИЛОЛОГІВ) УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА ГЛУХИХ

**ПЕРЕКЛАДАЧ МАЄ ПРАВО НА ЗДІЙСНЕННЯ ПРОФЕСІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ З
НАДАННЯ ПОСЛУГ
ПЕРЕКЛАДУ МІЖ УКРАЇНСЬКОЮ ЖЕСТОВОЮ МОВОЮ (У ТОМУ ЧИСЛІ
ЗНАКОВИМИ
СИСТЕМАМИ) ТА СЛОВЕСНОЮ МОВОЮ НА ВСІЙ ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ**

Місце роботи та підпорядкування	Прізвище, ім'я та по батькові перекладача	Категорія	Надано право про надання послуг у юридичній сфері	Порядковий номер посвідчення	Термін дії посвідчення
Вінницька обласна організація УТОГ	МЕТЬ Володимир Михайлович	перша	так	008-18	01.01.2018 31.12.2020
	НІКІТІНА Марина Андріївна	перша	так	030-17	01.01.2017 31.12.2019
	АБРАМОВА Валентина Дмитрівна	друга	так	045-17	01.01.2017 31.12.2018
	ГОРОБЕЦЬ Людмила Володимирівна	друга	так	066-17	01.01.2017 31.12.2018
	ДУЛЕНКО Ольга Іванівна	друга	так	072-17	01.01.2017 31.12.2018
	КОПИЦЯ Оксана Юріївна	друга	так	077-17	01.01.2017 31.12.2018
Волинська обласна організація УТОГ	КАРПЮК Анастасія Русланівна	без категорії	ні	051-18	01.01.2018 31.12.2020
	КУЗЬМИЧ Лілія Миколаївна	перша	ні	024-17	01.01.2017 31.12.2019
	ЛЩУК Зоя Анатоліївна	друга	ні	084-17	01.01.2017 31.12.2018
	МЕЛЬНИК Раїса Олександрівна	без категорії	ні	095-17	01.01.2017 31.12.2018
	МИРОНЕНКО Ірина Георгіївна	друга	так	097-17	01.01.2017 31.12.2018
	НАЗРУК Лариса Луківна	без категорії	ні	099-17	01.01.2017 31.12.2018
	ПАРВАСЮК Лідія Аврамівна	друга	ні	103-17	01.01.2017 31.12.2018

Дніпропетровська обласна організація УТОГ	ВЮНИК Світлана Михайлівна	друга	так	008-17	01.01.2017 31.12.2019
	ГЛУШКО Мелітіна Петрівна	друга	так	009-17	01.01.2017 31.12.2019
	ДІГТЯРЕНКО Лідія Миколаївна	вища	так	012-17	01.01.2017 31.12.2019
	КРАЧКО Галина Іванівна	перша	так	022-17	01.01.2017 31.12.2019
Донецька обласна організація УТОГ	ВАСЮТІНА Олена Юріївна	перша	ні	006-17	01.01.2017 31.12.2019
Житомирська обласна організація УТОГ	ГІРОЛЬ Людмила Петрівна	друга	ні	061-17	01.01.2017 31.12.2018
	КЛИМЕНКО Людмила Іванівна	перша	так	008-18	01.01.2018 31.12.2020
	ЛАЗАРЕНКО Олена Анатоліївна	друга	так	081-17	01.01.2017 31.12.2018
	МАРКЕВИЧ Марина Олегівна	без категорії	так	092-17	01.01.2017 31.12.2018
	ПЕШКОВА Галина Іванівна	без категорії	так	106-17	01.01.2017 31.12.2018
	ТКАЧУК Марія Вікторівна	без категорії	так	119-17	01.01.2017 31.12.2018
	УРАЛЬЦЕВА Світлана Миколаївна	друга	ні	120-17	01.01.2017 31.12.2018
	ФЕРЕНЧУК Галина Гарифівна	друга	так	122-17	01.01.2017 31.12.2018
Закарпатська обласна організація УТОГ	ЦИБИЛЕНКО Лариса Юріївна	перша	так	040-17	01.01.2017 31.12.2019
	БЕРЕГОВСЬКА Ганна Миколаївна	друга	так	052-17	01.01.2017 31.12.2018
	БРИЧ Олена Миколаївна	друга	так	055-17	01.01.2017 31.12.2018
	БУЛЕЦА Наталія Сергіївна	друга	так	056-17	01.01.2017 31.12.2018
	ВАЙС Ірина Густавівна	друга	так	057-17	01.01.2017 31.12.2018
	ВУРСТА Ганна Михайлівна	друга	так	059-17	01.01.2017 31.12.2018
Запорізька обласна організація УТОГ	ПОПОВИЧ Тетяна Вікторівна	перша	так	011-18	01.01.2018 31.12.2020
	СЕМЕНЮТЕНКО Олена Іванівна	перша	так	012-18	01.01.2018 31.12.2020
Івано-Франківська обласна організація УТОГ	КАЖУКАЛО Кароліна Миколаївна	перша	ні	018-17	01.01.2017 31.12.2019
	ГОРЕВА Людмила Олексіївна	друга	так	067-17	01.01.2017 31.12.2018

	МАГАС Світлана Йосипівна	друга	ні	089-17	01.01.2017 31.12.2018
	МАНДРІЙЧУК Ольга Адамівна	друга	ні	091-17	01.01.2017 31.12.2018
	СЕМЧИШИН Ганна Яківна	друга	так	115-17	01.01.2017 31.12.2018
Київська організація УТОГ	БАЗЬ Вікторія Вікторівна	без категорії	ні	060-18	01.01.2018 31.12.2020
	БЕРЕЗОВА Дарія Іванівна	друга	ні	062-18	01.01.2018 31.12.2020
	БОЙКО Ангеліна Тимофіївна	перша	ні	003-17	01.01.2017 31.12.2019
	БОНДАРЕНКО Ігор Володимирович	вища	так	004-17	01.01.2017 31.12.2019
	БЛЯНОВСЬКА Ірина Володимирівна	вища	ні	002-18	01.01.2018 31.12.2020
	БУТЕНКО Олена Юріївна	перша	так	005-17	01.01.2017 31.12.2019
	БУГЛАК Євдокія Юріївна	друга	ні	061-18	01.01.2018 31.12.2020
	ВАСИЛЕНКО Людмила Ігорівна	перша	так	003-17	01.01.2018 31.12.2020
	ВИШНИК Лідія Петрівна	без категорії	ні	017-18	15.01.2018 31.12.2018
	ГОНЧАРЕНКО Володимир Михайлович	друга	ні	057-18	01.01.2018 31.12.2020
	ЖУРКОВА Тетяна Вікторівна	вища	ні	014-17	01.01.2017 31.12.2019
	ІОНОВА Альона Сергіївна	без категорії	ні	018-18	15.01.2018 31.12.2018
	ЗАКРАСНЯНА Наталія Леонідівна	перша	ні	015-17	01.01.2017 31.12.2019
	ЗАКРАСНЯНИЙ Микола Петрович	без категорії	ні	074-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЗАМША Віра Олександрівна	вища	ні	016-17	01.01.2017 31.12.2019
	ЗУЄВА Євдокія Михайлівна	вища	ні	017-17	01.01.2017 31.12.2019
	ПОРПЛІК Юлія Петрівна	друга	ні	109-17	01.01.2017 31.12.2018
	КРАВЦОВА Наталія Михайлівна	вища	ні	021-17	01.01.2017 31.12.2019
	КУТІНА Наталія Михайлівна	друга	ні	058-18	01.01.2018 31.12.2020
	КУРАШОВА Антоніна Петрівна	перша	ні	025-17	01.01.2017 31.12.2019

	КУЩЕНКО Олександра Олексіївна	без категорії	так	064-18	01.01.2018 31.12.2020
	МОСКАЛЕНКО Наталія Миколаївна	перша	так	010-18	01.01.2018 31.12.2020
	СМЕХОВА Світлана Борисівна	перша	ні	036-17	01.01.2017 31.12.2019
	СТЕПАНЮК Наталія Володимирівна	без категорії	ні	063-18	01.01.2018 31.12.2020
	ТАТАРІНОВА Інна Валеріївна	вища	ні	037-17	01.01.2017 31.12.2019
	ТЕРЕЩЕНКО Оксана Д'єрдьовна	перша	ні	038-17	01.01.2017 31.12.2019
	ТРИКІН Олександр Іванович	перша	ні	039-17	01.01.2017 31.12.2019
	ШИНКАРЕНКО Леся Станіславівна	вища	так	042-18	01.01.2017 31.12.2019
	ЛОЗОВИК Ірина Йосипівна	друга	ні	016-18	01.01.2018 31.12.2020
	ХОЛІНА Людмила Іванівна	перша	ні	014-18	01.01.2018 31.12.2020
	ШЕВЧЕНКО Віра Миколаївна	без категорії	ні	059-18	01.01.2018 31.12.2020
	ЯРЕМЕНКО Наталія Павлівна	перша	ні	015-18	01.01.2018 31.12.2020
Кіровоградська обласна організація УТОГ	СЛОБОДЯНИК Олена Михайлівна	друга	так	035-17	01.01.2017 31.12.2019
	КОВАЛЕНКО Людмила Володимирівна	без категорії	ні	047-17	01.01.2017 31.12.2018
	ГОРБЕНКО Оксана Антонівна	без категорії	ні	063-17	01.01.2017 31.12.2018
	ГОТІШАН Вікторія Сергіївна	без категорії	ні	067-17	01.01.2017 31.12.2018
	КУРКАН Оксана Василівна	друга	ні	080-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛУКАШУК Галина Василівна	без категорії	ні	086-17	01.01.2017 31.12.2018
	МАЛА Руслана Валентинівна	без категорії	ні	090-17	01.01.2017 31.12.2018
	МЕТКА Олена Миколаївна	друга	ні	096-17	01.01.2017 31.12.2018
	СОЛОДОВНИКОВА Віра Павлівна	без категорії	ні	118-17	01.01.2017 31.12.2018

	ШАЛИГІНА Наталія Миколаївна	друга	так	125-17	01.01.2017 31.12.2018
Львівська обласна організація УТОГ	ГЕЛЬ Катерина Миколаївна	друга	так	020-18	01.01.2018 31.12.2020
	ГОЛОВІНА Романа Михайлівна	друга	так	021-18	01.01.2018 31.12.2020
	ЖОЛУДСВА Наталія Василівна	друга	так	022-18	01.01.2018 31.12.2020
	КІТ Галина Йосифівна	друга	так	023-18	01.01.2018 31.12.2020
	МЕЛЬНАРОВИЧ Яніна Якубівна	друга	так	024-18	01.01.2018 31.12.2020
	ОВСЯННІКОВА Леся Іванівна	друга	так	025-18	01.01.2018 31.12.2020
	ПЕТРЕНКО Наталія Василівна	друга	так	032-17	01.01.2017 31.12.2019
	ТАБАКА Юрій Зіновійович	перша	так	013-18	01.01.2018 31.12.2018
	МАЛЮГА Зіновія Василівна	перша	так	007-18	01.01.2018 31.12.2020
	ЧЕРНИШОВА Олена Олександрівна	друга	так	041-17	01.01.2017 31.12.2019
	ЯНКІВСЬКА Ореста Йосифівна	друга	так	026-18	01.01.2018 31.12.2020
	Миколаївська обласна організація УТОГ	АБАКУМОВА Тетяна Олександрівна	друга	так	044-18
ГОЛУБЕНКО Данило Степанович		без категорії	ні	045-18	01.01.2018 31.12.2020
ЖЕРЕБЕНКО Валентина Іванівна		без категорії	ні	046-18	01.01.2018 31.12.2020
ІВАНОВА Марія Ніколаєва		без категорії	ні	047-18	01.01.2018 31.12.2020
КОЛОМІСЦЬ Євгенія Павлівна		друга	так	048-18	01.01.2018 31.12.2020
ЛАТИШЕВА Олена Василівна		без категорії	ні	049-18	01.01.2018 31.12.2020
МІНСЬКА Оксана Анатоліївна		без категорії	ні	050-18	01.01.2018 31.12.2020
МИСНІКОВА Тетяна Іванівна		вища	так	009-18	01.01.2018 31.12.2018
ШУЛЬГА Світлана Жоржівна		перша	ні	043-18	01.01.2017 31.12.2019
Одеська обласна	ЄВСЕЄВА Оксана Анатоліївна	перша	ні	013-17	01.01.2017 31.12.2019

організація УТОГ	ГИНЧАК Ганна Олександрівна	друга	так	060-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛАВРЕНТИЄВА Люся Олександрівна	перша	ні	005-18	01.01.2018 31.12.2020
Полтавська обласна організація УТОГ	БАКЛИЦЬКА Світлана Семенівна	вища	так	002-17	01.01.2017 31.12.2019
	МОСКОВЕЦЬ Наталія Олексіївна	перша	ні	029-17	01.01.2017 31.12.2019
	БЕЗКИШКА Наталія Іванівна	друга	ні	051-17	01.01.2017 31.12.2018
	ГОРІШНИЙ Геннадій Іванович	друга	ні	065-17	01.01.2017 31.12.2018
	ГРОЗА Марія Іванівна	друга	ні	068-17	01.01.2017 31.12.2018
	ДЕНИСЕНКО Карина Валеріївна	друга	ні	069-17	01.01.2017 31.12.2018
	ДІДЕНКО Лариса Григорівна	друга	ні	070-17	01.01.2017 31.12.2018
	ДРИПАН Олена Анатоліївна	друга	так	071-17	01.01.2017 31.12.2018
	КАЛАШНИК Наталія Дмитрівна	друга	так	076-17	01.01.2017 31.12.2018
	КРІДНЄВА Світлана Олександрівна	друга	ні	078-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛУК'ЯНОВА Світлана Петрівна	друга	ні	087-17	01.01.2017 31.12.2018
	МАРЧУК Марина Олегівна	друга	ні	094-17	01.01.2017 31.12.2018
	ПАЛАЛО Сергій Семенович	друга	ні	102-17	01.01.2017 31.12.2018
	ПУШКІНА Наталія Семенівна	друга	так	111-17	01.01.2017 31.12.2018

	СИДОРЕНКО Олена Дмитрівна	друга	ні	116-17	01.01.2017 31.12.2018
	СІРЕНЧЕНКО Геннадій Миколайович	друга	так	117-17	01.01.2017 31.12.2018
	ФАЛЬКО Наталія Михайлівна	друга	ні	121-17	01.01.2017 31.12.2018
	ШЕВЧЕНКО Світлана Василівна	друга	ні	126-17	01.01.2017 31.12.2018
Рівненська обласна організація УТОГ	КРОТ Ольга Петрівна	перша	так	023-17	01.01.2017 31.12.2019
	ГЛУХ Любов Ігорівна	без категорії	ні	062-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЖАБЧИК Олена Борисівна	друга	так	073-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛЯШ Наталія Олексіївна	друга	так	088-17	01.01.2017 31.12.2018
	САМЧУК Катерина Володимирівна	друга	так	114-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЯЩУК Ольга Олексіївна	друга	так	130-17	01.01.2017 31.12.2018
Сумська обласна організація УТОГ	ОСТРОЖИНСЬКА Олена Миколаївна	вища	так	031-17	01.01.2017 31.12.2019
	АВЛЕНКО Світлана Вікторівна	без категорії	так	046-17	01.01.2017 31.12.2018
	БЕСПРОЗВАННА Вікторія Олександрівна	друга	так	053-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛИХОВІДЬКО Наталія Іванівна	без категорії	так	083-17	01.01.2017 31.12.2018
	МАКСИМУК Оксана Василівна	друга	так	019-18	01.01.2018 31.12.2020
	ОСТРОВСЬКА	друга	так	101-17	01.01.2017

	Антоніна Володимирівна				31.12.2018
	ПЕТРЕНКО Ірина Сергіївна	друга	так	104-17	01.01.2017 31.12.2018
	ПОПОВА Лідія Миколаївна	без категорії	так	108-17	01.01.2017 31.12.2018
Тернопільська обласна організація УТОГ	КАРПЮК Олександра Василівна	перша	так	019-17	01.01.2017 31.12.2019
	КОЦОВСЬКА Надія Дмитрівна	друга	так	020-17	01.01.2017 31.12.2019
	БАБЮК Оксана Любомирівна	без категорії	ні	049-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛУКАСЕВИЧ Любов Миколаївна	друга	ні	085-17	01.01.2017 31.12.2018
Харківська обласна організація УТОГ	АСТАФ'ЄВА Лариса Миколаївна	друга	так	001-17	01.01.2017 31.12.2019
	БИК Валентина Олександрівна	без категорії	так	052-18	01.01.2018 31.12.2020
	ВЕНІАМІНОВА Римма Іванівна	без категорії	так	027-18	01.01.2018 31.12.2020
	ГРЕКОВА Ірина Василівна	без категорії	ні	028-18	01.01.2018 31.12.2020
	ГРОМОВА Олена Вікторівна	без категорії	ні	029-18	01.01.2018 31.12.2020
	ІВАХНЕНКО Людмила Адамівна	без категорії	ні	053-18	01.01.2018 31.12.2020
	КОЗИНЕЦЬ Світлана Вікторівна	друга	ні	030-18	01.01.2018 31.12.2020
	ЛЕБЕДЄВА Лариса Олександрівна	друга	ні	031-18	01.01.2018 31.12.2020
	КОРОВНА Наталія Валеріївна	без категорії	ні	054-18	01.01.2018 31.12.2020
	КУШНАРЬОВА Валентина Валеріївна	вища	так	026-17	01.01.2017 31.12.2019
	МОНАСТИРСЬКА Олеся Вікторівна	без категорії	ні	032-18	01.01.2018 31.12.2020
	МЯСОЇД Наталія Миколаївна	без категорії	ні	033-18	01.01.2018 31.12.2020

	ОХРІМЕНКО Тетяна Олександрівна	без категорії	так	034-18	01.01.2018 31.12.2020
	ПЕРЕПЕЛИЦЯ Оксана Олександрівна	друга	ні	035-18	01.01.2018 31.12.2020
	ПЕТРОВА Тетяна Григорівна	друга	так	036-18	01.01.2018 31.12.2020
	ПОЛІЩУК Олена Миколаївна	без категорії	ні	037-18	01.01.2018 31.12.2020
	САПРИКІНА Ольга Василівна	без категорії	ні	042-18	01.01.2018 31.12.2020
	СБІТНЄВА Людмила Олександрівна	без категорії	ні	038-18	01.01.2018 31.12.2020
	СОРОБЕЙ Моніка Володимирівна	без категорії	ні	039-18	01.01.2018 31.12.2020
	ФРАНКОВСЬКА Уляна Олегівна	друга	ні	040-18	01.01. 31.12.2020
	ШКІТІНА Зінаїда Вікторівна	друга	ні	041-18	01.01.2018 31.12.2020
	ШПАК Світлана Дмитрівна	без категорії	ні	042-18	01.01.2018 31.12.2020
	ШВАРЦ Ніна Андріївна	без категорії	так	056-18	01.01.2018 31.12.2020
Херсонська обласна організація УТОГ	ЛІСТРАТЕНКО Олена Анатоліївна	друга	ні	027-17	01.01.2017 31.12.2019
	ПОЛЯСКОВСЬКА Тетяна Сергіївна	без категорії	ні	107-17	01.01.2017 31.12.2018
	ШЕХТМАН Вікторія Григорівна	друга	ні	127-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЯРОШЕНКО Інна Павлівна	друга	ні	128-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЯЦОЛА Наталія Андріївна	друга	ні	129-17	01.01.2017 31.12.2018
Хмельницька обласна організація УТОГ	РИБАК Ольга Анатоліївна	вища	так	033-17	01.01.2017 31.12.2019
	БІРЮКОВА Марина Василівна	друга	ні	054-17	01.01.2017 31.12.2018
	ВЕРЕМІЙЧУК Світлана Василівна	друга	так	058-17	01.01.2017 31.12.2018
	НОСАРЕВА Валентина Сергіївна	друга	ні	100-17	01.01.2017 31.12.2018
	ФІНОВСЬКА Оксана Романівна	друга	ні	123-17	01.01.2017 31.12.2018

Черкаська обласна організація УТОГ	АБРАМЕНКО Галина Миколаївна	перша	так	001-18	01.01.2018 31.12.2020
	ЛЕВЧЕНКО Віра Василівна	перша	так	006-18	01.01.2018 31.12.2020
Чернігівська обласна організація УТОГ	ВЛАСКІНА Тетяна Володимирівна	друга	так	007-17	01.01.2017 31.12.2019
	БАБЕНКО Людмила Олексіївна	друга	так	048-17	01.01.2017 31.12.2018
	КУЗНЕЦОВА Ніна Володимирівна	друга	ні	079-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛЕЩЕВА Олена Василівна	друга	так	082-17	01.01.2017 31.12.2018
	ЛОЗОВА Надія Петрівна	Без категорії	так	043-18	01.01.2018 31.12.2020
	МАРУС Ірина Іванівна	друга	так	093-17	01.01.2017 31.12.2018
	МОВЧАРЕНКО Лідія Володимирівна	друга	так	098-17	01.01.2017 31.12.2018
	ПЕТРОВА Ірина Дмитрівна	друга	так	105-17	01.01.2017 31.12.2018
	ПРИХОДЬКО Світлана Михайлівна	друга	так	110-17	01.01.2017 31.12.2018
	САМОЙЛЕНКО Олена Іванівна	друга	так	113-17	01.01.2017 31.12.2018
ФОТ Вікторія Сергіївна	друга	так	124-17	01.01.2017 31.12.2018	

1	2	3	4	5	6
№ п/п	Прізвище, ім'я та по батькові перекладача	Номер посвідчення перекладача	Термін дії посвідчення	Кваліфікаційний рівень	Регіон обслуговування
29	Гінчак Ганна Олександрівна	№ 177	22.03.19	друга	Одеська область
60	Касай Ольга Миколаївна	№ 172	19.11.18	без категорії	Запорізька область
61	Кисляк Наталія Анатоліївна	№ 173	19.11.18	без категорії	Запорізька область
68	Кривко Тетяна Олександрівна	№ 175	01.03.19	перша	Рівненська область
72	Кузнецова Ніна Володимирівна	№ 179	22.02.19	друга	Чернігівська область
80	Лещева Олена Василівна	№ 180	22.02.19	друга	Чернігівська область
85	Ляшенко Зоя	№ 176	01.03.19	друга	м. Київ

	Яківна				
87	Майданіченко Юлія Іванівна	№ 165	24.09.18	друга	Черкаська область
102	Мовчаренко Лідія Володимирівна	№ 181	22.02.19	друга	Чернігівська область
109	Новікова Еленора Миколаївна	№ 167	19.11.18	друга	Запорізька область
116	Палало Сергій Семенович	№ 174	22.01.19	друга	Полтавська область
119	Перепелиця Ольга Володимирівна	№ 166	24.09.18	друга	Черкаська область
121	Петрова Ірина Дмитрівна	№ 182	22.02.19	друга	Чернігівська область
125	Приходько Світлана Михайлівна	№ 183	22.02.19	друга	Чернігівська область
132	Самойленко Олена Іванівна	№ 184	22.02.19	без категорії	Чернігівська область
145	Сотниченко Наталія Миколаївна	№ 168	19.11.18	друга	Запорізька область
147	Стефанчук Марина Вікторівна	№ 169	19.11.18	друга	Запорізька область
151	Троян Валентина Іванівна	№ 170	19.11.18	друга	Запорізька область
152	Турубар Анатолій Анатолійович	№ 171	19.11.18	друга	Запорізька область